

273. قول قولنى يوسا *qol. qólni yúsa*
قول يوزنى يور *qol yúznî yūr.* (ganz leichtgehörtes „o“.)
274. نظر قيلماغىچە خاى بولماس
خدا برماكونىچە باى بولماس *názär qılmağičä ğāi bolmás*
χudā barmāğünčä bāi bolmás.
275. هر يرده بولسا
تورت تام نينك غمى بار *här yárdä bólsä,*
tört támniñg řámmî bar.
276. توخوى كونكل چاللىق قيليب
اوزى كه قالماپ دور *toxoí küñgúl čallıq qılıp*
özığá qálmaptó.
277. يمان ياستوقىنى تارتىپ اولار *yamān yastúqinî tártip ōlár*
278. ناموس قيلغىچە
قاوس قيل *numús qılğičä*
qówus qıl.
279. آلدیراما تيكام
بیر كونی هارورسن *áldirīma tikām*
bir künî harürsän
280. خواتونىنى تعرف قيلغان آحماق *χótuninî tárip qılğán áχmaq.*
281. يمان نينك اوتى يمان *yamān niñg ōtî yamān.*
282. اط نينك آبدانى بوز
ار نينك آبدانى تاز *āt niñg ábdanî bōs*
ār niñg ábdanî tās.
283. تاز نينك نمسى بار
تومور تارغاغى *tāz niñg nímäsî bar?*
tómúr tárğagı.
284. قاضى بيلان كتامسن
مفتى بيلان قالامسن *qāzî bilān kätámsän*
múptî bilān qalámsän?
285. خواتون آل اوچانك غه اوتون آل *χótun āl ūčánğrā ōtun āl.*
286. تولا ييكان بورى نينك كوتى قوغاق *tōlá yēgán bōrî niñg kōtî qūrāq.*
287. تار يرده آش ييكيچە
كانك يرده موشت يه *tār yárdä aš yēgičä*
kāñg yárdä muš yä.

1) Die Kopfhaut ist häufig der Sitz einer Hautkrankheit, die das Ausfallen der Haare zur Folge hat. Zu-